LA VIE ROSE

SKYLARK

VOCAL ENSEMBLE

Album release tour, February 2023

LA VIE EN ROSE

Skylark Vocal Ensemble with Joy Schreier, Piano

La Vie en rose	Piaf & Louiguy
Solo: Carrie Cheron	arr. Peter Mansfield
Sérénade d'Hiver	Camille Saint-Saëns

Sous le ciel de Paris
Solo: Sarah Moyer
Giraud & Dréjac
arr. Peter Mansfield

Viens, mon bien-aimé! Cécile Chaminade Solo: Megan Roth

Dieu! qu'il la fait bon regarder! Claude Debussy

Madrigal Gabriel Fauré

Calme des nuits Camille Saint-Saëns

Car je t'aime
Solo: Nathan Hodgson
Yves Montand
arr. Peter Mansfield

La mer Charles Trenet
Solo: Clare McNamara arr. Peter Mansfield

Rabbit at top speed Leonard Bernstein Solo: Erik Gustafson

Le ruisseau Gabriel Fauré Solo: Janet Stone

Je t'aime
Solo: Michael Hawes

Lara Fabian

Romance du soir Camille Saint-Saëns

I dreamed a dream
Solo: Sophie Amelkin
Schönberg, Boublil & Kretzmer

Fini, la comédie

Dalida

arr. J. Palmer, K. Ricanek, A.La Bionda & P. Delanoe

What are you doing the rest of your life?

Solo: Dana Whiteside

Michel Legrand

D'un jardin clair Lili Boulanger

Comme d'habitude François & Revaux Solos: Enrico Lagasca, Carrie Cheron; Michael Hawes, flugelhorn arr. Saunder Choi

Cole Porter in Paris

Solos: Erik Gustafson, Sophie Amelkin, Jonas Budris

Cole Porter
arr. Peter Mansfield

Program Introduction

Some of the most fun programs we have created over IO+ years with Skylark have involved very eclectic mixes of styles, genres, and voicing. Today's program, which is also our latest studio recording (releasing this week), definitely stretches the boundaries of where Skylark has gone before.

From the beginning, the concept for *La Vie en Rose* was to create a classical, jazz, and musical theatre mash-up "Cabaret" program for Valentine's Day. Who doesn't long to imagine walking the streets of Paris on this most romantic of holidays? And what could be more evocative than a French lovesong?!

I knew we would include some wonderful classical composers like Debussy, Fauré, and Lili Boulanger, and I knew I wanted to share some 20th-century jazz classics from artists like Edith Piaf and Charles Trenet, but the set list itself was truly a collaborative creation. Many of the pieces on the program were hand-picked (or at the very least suggested) by the artists themselves. Indeed, I don't think I would have ever imagined the program stretching into 1980s and 1990s French pop (courtesy of Lara Fabian and Dalida), but I am so glad that it did! (Thanks Michael and Enrico!)

You'll hear individually from all twelve of our participating vocalists today: as the program evolved, we decided that it was important for everyone involved to have a significant solo role. This makes for a very enjoyable and entertaining evening for all of us, as one of the fantastic surprise aspects of the program is that none of the artists will have ever heard each other's solo pieces until our concerts begin this week. Last summer, each artist went into the studio to record on their own, so the secret of how wonderful everyone sounds was limited to me, our production team, and our fabulous pianist Joy Schreier.

Speaking of Joy Schreier, you are in for a real treat. None of our artists had ever met Joy until the day before our recording sessions began. As you can imagine, this was the cause of some justifiable nerves for singers who were about to record a huge vocal solo. Each Skylark had 15-20 minutes to run through their pieces in private with Joy on that day when we all met. To the last individual, everyone emerged from their private rehearsal with Joy with a HUGE smile on their face. One artist said it best: "She's AMAZING...singing with her is like flying!"

I want to thank our friends at Sono Luminus studios for creating a truly fantastic sounding album (which I hope you'll be inspired to purchase or stream after today's concert). Also, a huge and heartfelt thanks to our friend Peter Mansfield for stepping in with some absolutely top-notch arrangements for piano (and for a cappella choir) at the eleventh hour – these arrangements were created specifically with these voices in mind, and boy, does it show!

I hope you enjoy hearing this concert as much as we enjoyed creating and recording it!

-Matthew Guard, Artistic Director

Skylark Artists

Soprano
Sophie Amelkin
Sarah Moyer
Janet Stone

Alto
Carrie Cheron
Clare McNamara
Megan Roth

Tenor
Jonas Budris
Erik Gustafson
Nathan Hodgson

<u>Bass</u> Michael Hawes Enrico Lagasca Dana Whiteside

Artistic Team



Three-time GRAMMY®-nominee MATTHEW GUARD is widely regarded as one of the most innovative and thoughtful programmers in American choral music. Praised for his "catalyzing leadership" (Q2/WQXR) and "musically creative and intellectually rich" programming (Opera Obsession), Matthew is passionate about communicating something unique in each concert and recording. He scours the world of available repertoire for each program, exhaustively researches each piece, and crafts concerts and printed programs that captivate audiences with their hidden connections and seamless artistry. Matthew is also an active arranger and editor of scores, and has just completed work on a new edition of Rachmaninoff's All-Night Vigil, which he premiered with Skylark in June 2022. Matthew lives in Bedford, NY, with his wife Carolyn and sons Harry and Arthur.



GRAMMY®-nominated pianist Joy Schreier is Praised by Plácido Domingo as an "orchestra at the piano" and hailed by *Opera News* as a "superbly emotive pianist [that] wrings every nuance out." She is acclaimed as an "ideal support" at the piano, "providing much of the evening's musical nuance" (*The Washington Post*) and "perfection itself...the dream accompanist." Schreier has been presented in recital at Carnegie Hall, Lincoln Center, Merkin Hall, the White House, the Kennedy Center for the Performing Arts, the Corcoran Gallery, the National Gallery of Art, the National Museum for Women in the Arts, the National Portrait Gallery, the Phillips Collection, the Cosmos Club, Strathmore Hall, numerous embassies and recital halls throughout the country. She received her Doctorate in Accompanying and Chamber Music in 2003 at the Eastman School of Music under Dr. Jean Barr where she was the recipient of the Barbara Koeng Award for Excellence in Vocal Accompanying.

A note on Skylark's approach to music-making

Many members of the ensemble lend their expertise in Skylark's collaborative artistic environment (creating editions/ transcriptions, coaching pronunciation, suggesting repertoire, discussing project concepts, and lending historical/cultural/musical expertise). The creative energy of the entire group shapes our work, and our performances benefit greatly from this spirit of collaboration. Not only are our Skylark artists great voices, they are also great minds and hearts.



About Skylark

Three-time GRAMMY®-nominee Skylark, "the cream of the American crop" (*BBC Radio 3*), is a premier chamber choir comprised of leading American vocal soloists, chamber musicians, and music educators. Skylark's dramatic performances have been described as "gripping" (*The Times of London*), "exquisite...thrilling" (*Gramophone Magazine*), and "awe-inspiring" (*Boston Music Intelligencer*).

Skylark's mission is to be the most exciting and innovative vocal ensemble for audiences and artists alike, and to provide inspiring educational activities that positively impact students' lives.

Skylark sets the standard for innovative and engaging programs that re-define the choral experience for audiences and singers alike – three of its most recent albums have received GRAMMY® nominations, and Artistic Director Matthew Guard's well-researched and creative programs have been described as "engrossing" (WQXR New York) and "original, stimulating, and beautiful" (BBC Radio 3).

When the COVID-19 pandemic canceled all live performances, Skylark quickly pivoted to online performances, producing 50+ programs for its audience of online subscribers, including solo and small group performances, in-depth discovery sessions on musical topics, and fascinating choral conversations with leaders in the field.

A not-for-profit entity, Skylark performs educational outreach programs with high school and college students across the United States during its concert tours. In addition to numerous outreach workshops in public schools across the country, Skylark has conducted residencies at premier colleges and elite secondary schools including Harvard, MIT, Wellesley College, Endicott College, Milton Academy, Woodward Academy, and Phillips Exeter Academy.

Skylark aims to be the most artist-friendly ensemble in the business, and believes that marrying excellence in music with deep connections to local communities is the best way to enrich lives, both for our audience and our artists.



SOPHIE AMELKIN is an NYC based artist whose career includes classical, choral, musical theater and rock. In the spring of 2021, Sophie was a semi-finalist in the American Traditions Vocal Competition. When not singing with Skylark, Sophie is performing on tour in the US and Europe. Recent theatrical roles include Vi Petty (*The Buddy Holly Story*) for which Sophie also played keys, and her New York City theatrical debut playing the title role in the new musical *My Princess Diana* as a benefit for Broadway Cares/Equity Fights AIDS.



Soprano SARAH MOYER's recent and upcoming solo work includes performances with the Colorado Bach Ensemble, Aspen Chamber Symphony, Bourbon Baroque, Lost Dog New Music Ensemble, Emmanuel Music, and Boston Modern Orchestra Project, with American premieres by Melani and Nørgård, and world premieres by Harbison, Kallembach, Theofanidis, and Runestad, among others. She regularly appears with GRAMMY®-nominated groups Skylark, Seraphic Fire, Conspirare, Clarion, True Concord, as well as Santa Fe Desert Chorale, Variant 6, and Artefact. She loves being a mom, plays the ukulele, races triathlons, and enjoys hiking with her husband and their beautiful catahoula leopard dog.



Soprano JANET STONE's first musical exploration was at age four, when she would sing "Row, row, row your boat" repetitively, at increasingly higher keys, to her parents' chagrin. Located in Boston, Janet sings with multiple professional ensembles, including Skylark, Ensemble Altera, and The Bach Project. She enjoys working with composers, and has premiered works by Patricia Van Ness, Elena Ruehr, and others. She served as section leader and featured soloist at Trinity Church, Boston for seven years. In her free time, Janet is training to be a professional cat lady. You can follow her feline friend on Instagram @obiewancatnobi.



With a career of repertoire that spans the musical sphere, mezzo-soprano and multi-genre contemporary vocalist CARRIE CHERON has been hailed as having the "voice of an angel" with "unfeigned expression," and has graced many stages across New England and beyond. Highly sought-after as both a classical performer and crossover artist, Carrie performs regularly as a soloist and ensemble member of Skylark, Emmanuel Music, Boston Baroque, Lorelei Ensemble, and folk/baroque collective Floyd's Row, among others.



Hailed as "astonishing" (*Gramophone*) and "as good as they come" (*MusicWeb International*), mezzo-soprano CLARE MCNAMARA brings her versatility to a wide variety of early and new repertoire throughout the United States and abroad. One of Skylark's longest-standing members, she has maintained affiliations as a soloist and ensemble member with groups such as Handel+Haydn Society, Cut Circle, Lorelei Ensemble, The Boston Camerata, the Staunton Music Festival, and the Washington Bach Consort. Clare's pandemic time has included getting married over Zoom, learning to appreciate weeding, and teaching herself how to nap.



Mezzo-soprano MEGAN ROTH enjoys a varied career in opera, oratorio, art song, and chamber music. Recently she performed the roles of Tisbe in *La Cenerentola* and Rosina in *II barbiere di Siviglia*, and regularly performs as the alto soloist in *Messiah*. As an ensemble artist, she performs regularly with renowned national ensembles including Skylark, True Concord, Yale Choral Artists, and Cincinnati Vocal Arts Ensemble. Megan is also the artistic director of Calliope's Call, which presents unique and culturally relevant programs of art song. She enjoys swimming and hiking with her husband Adam and their two totally spoiled Boston Terriers, Bronx and Brooklyn.

Tenor JONAS BUDRIS is a versatile soloist and ensemble musician, singing regularly with Boston Baroque, Blue Heron, Handel+Haydn Society, Spire, The Thirteen, and Cut Circle. An avid opera artist, Budris also has performed with Opera Boston, OperaHub, Guerilla Opera, and Odyssey Opera. He recently made his debut at Carmel Bach Festival and is a Lorraine Hunt Lieberson Fellow at Emmanuel Music. Originally from Martha's Vineyard, Budris holds a degree in Environmental Sciences and Engineering from Harvard College.



Tenor ERIK GUSTAFSON is nationally active as an oratorio soloist and choral artist, and teaches voice at University of the South in Sewanee, TN. Erik has collaborated on two GRAMMY® Award-winning recordings with the Phoenix Chorale, and albums with Skylark, Bach Collegium San Diego, Conspirare, True Concord, Spire Chamber Ensemble, and Sounding Light. He performs regularly with Seraphic Fire and Santa Fe Desert Chorale, and is a founder of Quadrivium. Past solo highlights include Bach's *St. John Passion* with Arizona Bach Festival, Handel's *Messiah* with Tucson Symphony Orchestra, and Bach's *Christmas Oratorio* with Oregon Bach Festival. Erik is a connoisseur of craft beer.



NATHAN HODGSON is a New York based tenor specializing in early music, chamber music, and choral singing. He sings with the Schola Cantorum at The Church of Saint Vincent Ferrer in New York City and performs with ensembles across the nation. A native of DFW, Nathan studied at the University of North Texas and, after receiving a Bachelor of Music in Music Education, sang regularly in the Dallas area with ensembles including the Orpheus Chamber Singers, Dallas Bach Society, and Denton Bach Society before moving to New York City in 2015. Nathan's extramusical pursuits include baking, hiking, and kickboxing.



MICHAEL HAWES is a bass-baritone singer and trumpet player living in Austin. He has sung recently with Clarion Choir, The Crossing, Seraphic Fire, Artefact Ensemble, the American Soloists Ensemble along with Skylark and others. A GRAMMY®-nominated soloist, you can hear this recording of Benedict Sheehan's *Liturgy of St. John Chrysostom* on all streaming platforms. As a trumpet player, Michael has performed with the Detroit Symphony, Grand Rapids Symphony, National Symphony of Taiwan, and others. In his spare time, you can find Michael catching frisbees thrown by his wife Nini, with their son, Felix.



With "a beautiful sound" (*New York Times*), Filipino-American bass-baritone ENRICO LAGASCA enjoys his national career as a chamber artist. He performs with the choirs of Trinity Wall Street, the Metropolitan Opera, St. Ignatius Loyola, Holy Trinity Lutheran, Musica Sacra, Tenet Vocal Artists, Clarion Music Society, Santa Fe Desert Chorale, Bach Collegium San Diego, Conspirare, Spire, Skylark, and Seraphic Fire. Solo appearances with New York Philharmonic, Orchestra of St. Luke's, American Classical Orchestra, among many others, and can be heard on countless award-winning albums. Enrico studied at the University of the Philippines and at Mannes College of Music. He loves cooking.



DANA WHITESIDE's solo appearances include concert, opera and recital. A product of Longy School of Music, New England Conservatory and Tanglewood Music Center, he has received critical acclaim for his voice of "noble clarity" (*The Washington Post*). Recent highlights include *The Magic Flute* with Boston Baroque; the role of Count Carl Magnus in Sondheim's *A Little Night Music*; *Carmina Burana* at Mechanics Hall; Verdi's *Requiem*; and *Sea Symphony* at the Kennedy Center. Dana holds a degree in economics and parlays his skills and interest organizational development as President of the Board of Directors of Emmanuel Music.



La Vie en rose

Un rire qui se perd sur sa bouche— A smile that is lost on his lips—

Voilà le portrait sans retouche That is the unretouched portrait

Il me dit des mots d'amour, He tells me words of love,

Mon cœur qui bat. My heart that beats.

Quand il me prend dans ses bras, When he takes me in his arms
Il me parle tout bas, And speaks softly to me,
Je vois la vie en rose. I see life in rosy hues.

Et ça me fait quelque chose. And in them I become something.

Il est entré dans mon cœur, He has entered my heart,

Une part de bonheur A part of happiness

Il me l'a dit, l'a juré pour la vie. He has told me, he has sworn to me, for life. Et dès que je l'aperçois, And from the things that I sense, Alors je sens en moi Now I can feel within me Mon cœur qui bat. My heart that beats.

Un grand bonheur qui prend sa place, A great delight that comes about,
Les ennuis, les chagrins s'effacent, The pains and bothers are banished,

Il me parle tout bas, And speaks softly to me, Je vois la vie en rose. I see life in rosy hues. Une part de bonheur A part of happiness

Dont je connais la cause. Whereof I understand the reason. C'est lui pour moi, It's he for me and

ll me l'a dit, l'a juré pour la vie. He has told me, he has sworn to me, for life. Et dès que je l'aperçois, And from the things that I sense, Alors je sens en moi Now I can feel within me

Sérénade d'Hiver

Toutes les portes nous sont closes, Que l'âme du moins s'ouvre à nous, Qu'un sourire à vos lèvres roses. For a smile on your rosy lips.

Du printemps la lumière aimante The loving light of spring Rit chez vous en toute saison, Et, Madame, en votre maison

Qui sont ces gens masqués de noir Vous venant dire le bonsoir

C'est pour mieux rire des jaloux Mais nous sommes des gentils hommes,

Gardant deux amours en nos coeurs, Keeping two loves in our hearts, Les Dames et la poésie, Ladies and poetry, Les Dames et la poésie. Ladies and poetry.

All doors are closed to us,
But the soul at least is open to us,

Si votre visage vermeil If your ruddy face Nous jette un rayon de soleil Can give us a ray of sunshine

Laughs with you in all seasons, And, Madam, in your home

Vous venant dire le bonsoir Who say good evening to you Et chanter sous votre fenêtre? And sing underneath your window?

To help protect us from ridicule But we are nice men,

Sous le ciel de Paris

Sous le ciel de Paris Beneath the Parisian sky Dans le cœur d'un garçon In a young man's heart Sous le ciel de Paris Beneath the Parisian sky Marchent des amoureux Lovers walk about, Leur bonheur se construit Their happiness built

Sous le pont de Bercy Beneath the Pont de Bercy Un philosophe assis There's a seated philosophizing Deux musiciens, quelques badauds Two musicians and a few onlookers Puis les gens par milliers And then people in the thousands Jusqu'au soir vont chanter Will sing into the evening L'hymne d'un peuple épris The hymn of the people in love De sa vieille cité With their old city

Oui mais à Paname But in "Paname" everything gets worked out Tout peut s'arranger A few rays Quelques rayons du ciel d'été From the summer sky L'accordéon d'un marinier The accordion of a sailor

L'espoir fleurit Hope is blossoming Coule un fleuve joyeux A joyous river flows
Il endort dans la nuit That lulls the tramps Les clochards et les gueux And beggars to sleep Sous le ciel de Paris Beneath the Parisian sky Pour bavarder entre eux To chat among themselves

Et le ciel de Paris The Parisian sky A son secret pour lui Has its own secret Depuis vingt siècles, il est épris For twenty centuries it has been in love De notre Île Saint Louis With our Île Saint-Louis Quand elle lui sourit When she smiles at him Quand il pleut sur Paris When it rains over Paris C'est qu'il est malheureux It's because he's sad

Mais le ciel de Paris But the Parisian sky N'est pas longtemps cruel Is not cruel for long Pour se faire pardonner So that he may be forgiven Il offre un arc-en-ciel He offers a rainbow

Viens, mon bien-aimé!

Un frisson d'amour me pénètre, Viens! mon bien-aimé!

An amorous frisson pierces my frame, Come, my beloved!

Ils ont fui, les longs soirs moroses,

The long, gloomy evening now has fled, The fragrant garden already teems

Soleil, de ta brûlante ivresse. J'ai senti mon coeur enflammé, Plus enivrante est ta caresse,

Sun, I feel your intoxicating glow Ignite my heart;

Tout se tait, de millions d'étoiles

Is scattered with millions of stars, When night folds us in her veils:

Madrigal

Aimez! Aimez quand on vous aime!

(Les jeunes gens) (The young men)
es qui, sans merci, It's inhuman that, without mercy, You mock our concern.

-- Ingrats qui ne vous doutez pas Des rêves éclos sur vos pas, Aimez! Aimez quand on vous aime! (The young women) Thankless ones, who never doubt
That from dreams, your plans are hatched,

Aimez! aimez quand on vous aime!

Love! Love as you are loved!

Que le bien d'aimer n'a qu'un temps. Aimez! aimez quand on vous aime!

Et notre folie est la même : C'est celle d'aimer qui nous fuit. C'est celle de fuir qui nous aime !

And our folly is the same:
Our lovers flee from us, And we flee those who love us!

Car je t'aime

T'aime, t'aime love you, love you
C'est fou c'que j'peux t'aimer. It's crazy that I can love you. Quand bien même, Même, même, même Je t'aim'rai toujours toujours I'd always love you, always

Fair' chanter tous les amoureux. Blackmail all lovers.

Dieu! qu'il la fait bon regarder!

Dieu! qu'il la fait bon regarder; God, what a vision she is;

La gracieuse bonne et belle! Who is graceful, true and beautiful!

Chascun est prest de la loüer. Oui se pourrait d'elle lasser? Tousjours sa beauté renouvelle.

Who could tire of her? Her beauty constantly renews itself;

Ne scay dame ne damoiselle

Do I know any girl or woman Who is in all virtues so perfect;

Calme des nuits

Calmes des nuits, fraîcheur des soirs, Stillness of the night, cool of the evening,
Vaste scintillement des mondes, Vast shimmering of the spheres,
Grand silence des antres noirs Great silence of black vaults

Par l'amour des choses tranquilles. By the love of quiet things.

La mer

Le long des golfes clairs Along the clear gulfs A des reflets d'argent, la mer Has reflections of silver, the sea Des reflets changeants sous la pluie. has changing reflections under the rain.

Avec les anges si purs With so pure angles La mer, bergère d'azur infinie. The sea, infinite shepherdess of blue.

Ces grands roseaux mouillés These tall wet reeds Voyez ces oiseaux blancs See, these white bird

La mer, les a bercés The sea, cradled them Le long des golfes clairs Along clear gulfs

Rabbit at top speed

When you have a sudden guest, or you're in an awful hurry, may I say, here's a way to make a rabbit stew in no time.

Take apart the rabbit in the ordinary way you do. Put it in a pot or in a casserole or a bowl with all its blood and with its liver mashed.

Take half a pound of breast of pork, finely cut (as fine as possible); Add little onions with some peppers and salt (say twenty-five or so); a bottle and a half of rich claret.

Boil it up don't waste a minute, on the very hottest fire. When boiled a quarter of an hour or more the sauce should now be half of what it was before.

Then you carefully apply the flame, as they do in the best, most expensive cafes. After the flame is out, just add the sauce to half a pound of butter with flour and mix them together...

And serve.

Je t'aime

D'accord, il existait I admit (~okay), there existed D'autres façons de se quitter. Other ways for us to leave each other. Quelques éclats de verre A few shards of glass Auraient peut-être pu nous aider Might have helped us Dans ce silence amer. In this bitter silence. J'ai décidé de pardonner I decided to forgive Les erreurs qu'on peut faire The mistakes we can make À trop s'aimer. Loving to much.

D'accord, la petite fille I admit often the little girl En moi souvent te réclamait. In me requested you. Presque comme une mère Almost like a mother Tu me bordais, me protégeais. You tucked me in, protected me. Je t'ai volé ce sang I stole from you this blood Qu'on aurait pas dû partager. That we never should have shared. À bout de mots, de rêves Lost for words, for dreams Je vais crier. I will scream.

Je t'aime, je t'aime I love you, I love you Comme un fou, comme un soldat Like a fool, like a soldier Comme une star de cinéma. Like a movie star. Je t'aime, je t'aime I love you, I love you Comme un loup, comme un roi Like a wolf, like a king Comme un homme que je ne suis pas Like a man that I am not Tu vois, je t'aime comme ça. You see, I love you like that.

D'accord je t'ai confié I admit I confided in you Tous mes sourires, tous mes secrets. All my smiles, all my secrets. Même ceux dont seul un frère Even those for which only a brother Est le gardien inavoué. Is the undeclared guardian. Dans cette maison de pierre In this house of stone Satan nous regardait danser. Satan was watching us dance. J'ai tant voulu la guerre I so wanted a war De corps qui se faisaient la paix. Of bodies that made the peace to each other.

Le ruisseau

Au bord du clair ruisseau On the banks of the clear stream croît la fleur solitaire, Grows the solitary flower, Dont la corolle brille Whose petals glimmer au milieu des roseaux; In the midst of the reeds; Pensive, elle s'incline Thoughtful, she bends et son ombre légère And her light shadow Se berce mollement Rocks itself languidly sur la moire des eaux. On the iridescence of the water.

Ô fleur, ô doux parfum, O flower, o sweet perfume, lui dit le flot qui passe, Says the passing stream, A mes tendres accents To my tender words ta tristesse répond! Your sadness responds! A mon suave élan Come and join your grace vient marier ta grâce. To my suave flair. Laisse-moi t'entraîner Let me carry you away vers l'océan profond! To the deep ocean!

Mais il l'entoure en vain But he holds her in vain de sa douce caresse, With his sweet caress. Cette flottante image This floating image aux incertains contours, Of inexact contour Se dérobe au baiser Shies away from the humid humide qui l'oppresse, Kiss that grips it, Et le flot éploré And the tearful brook tristement suit son cours! Sadly follows its course!

Romance du soir

La romance du soir dans les airs s'évapore, The evening romance disappears into air, Mille voix à la Nuit qui déjà nous atteint As a chorus of voices takes up its refrain Doucement vont la dire encore From the new-fallen dusk Jusqu'au matin. To the first morning light.

Aux lèvres des amants les baisers ont fleuri; On the lips of lovers, kisses have blossomed; De ce bruit divin l'ombre est pleine; The shadows are full of this heavenly sound; La rose en s'effeuillant exhale son haleine, The rose, as its petals fall, sighs out its breath, Les enfants en dormant à leur mère ont souri. Happy children, asleep, give their mother a smile.

Au bord de l'étang la lune se penche The moon peers over the edge of the pool Par dessus le front des saules d'argent; With silvery willows adorning its fringe; Le poète rêve et croit voir, songeant The poet, in reverie, stares at his mirror Devant son miroir, quelque dame blanche. And therein perceives a pale woman, unknown.

I dreamed a dream

There was a time when men were kind,
When their voices were soft and their words inviting,
There was a time when love was blind,
And the world was a song, and the song was exciting,
There was a time, then it all went wrong.

I dreamed a dream in times gone by, when hope was high and life worth living.
I dreamed, that love would never die,
I dreamed that God would be forgiving.
Then I was young and unafraid,
and dreams were made and used and wasted.
There was no ransom to be paid,
no song unsung, no wine untasted.

But the tigers come at night with their voices soft as thunder, As they tear your hope apart, as they turn your dream to shame.

> He slept a summer by my side, He filled my days with endless wonder. He took my childhood in his stride, But he was gone when autumn came.

And still I dream he'll come to me, that we will live the years together, But there are dreams that cannot be, and there are storms we cannot weather.

I had a dream my life would be so different from this hell I'm living,
So different now from what it seemed.
Now life has killed the dream I dreamed.

Fini, la comédie

C'est fini, c'est fini la comédie. It's over, the comedy's over.

Tout avait commencé comme une pièce à succès It all started out like a successful play

Dans le décor tout bleu d'un théâtre de banlieue. In the all-blue setting of a suburban theater.

Nous n'étions que nous deux. There was only the two of us.

On s'est aimé longtemps au point d'oublier le temps We loved one another so long that we forgot the time Qui tout au long des scènes transformait les joies en peine. That all along was changing the scenes of joy to pain.

Il a gagné le temps, il est content It has won, Time, it is happy

Quand il nous voit chacun de son côté, comme des étrangers When it sees us each on his own, like strangers

Nous n'avons plus en commun que les mots quotidiens. We no longer have in common except the words of the everyday.

Le décor n'a pas changé mais les acteurs n'ont rien à jouer. The scenery has not changed but the actors have nothing left to play.

Il faut baisser le rideau. It's time to bring down the curtain.

C'est fini, c'est fini la comédie. It's over, the comedy's over.

On était bien parti éternité garantie It was a good start, eternity guaranteed

On était seul au monde devant nous la route longue We were alone in the world, in front of us the long road

Pas de sens interdit. No wrong way.

C'est fini, c'est fini la comédie. It's over, the comedy's over.

What are you doing the rest of your life?

What are you doing the rest of your life?
North and South and East and West of your life?
I have only one request of your life
That you spend it all with me.

All the seasons and the times of your days.
All the nickels and the dimes of your days.
Let the reasons and the rhymes of your days.
All begin and end with me.

I want to see your face, In every kind of light, In fields of gold and Forests of the night; And when you stand before
The candles on a cake.
Oh let me be the one to hear
The silent wish you make.

Those tomorrows waiting deep in your eyes
In the world of love you keep in your eyes,
I'll awaken what's asleep in your eyes,
It may take a kiss or two..

Through all of my life..
Summer, Winter, Spring and Fall of my life,
All I ever will recall of my life
Is all of my life with you.

Comme d'habitude

Je me lève I get up And I jostle you Et je te bouscule You don't wake up Tu ne te réveilles pas Comme d'habitude As usual Sur toi je remonte le drap On you, I pull the sheet up J'ai peur que tu aies froid I'm afraid you're cold Comme d'habitude As usual Ma main caresse tes cheveux My hand barely touches your hair Presque malgré moi Almost despite myself Comme d'habitude Mais toi tu me tournes le dos But you, you're turning your back on me Comme d'habitude As usual Et puis je m'habille très vite And then I quickly dress up Je sors de la chambre I leave the bedroom Comme d'habitude As usual Tout seul je bois mon café All alone I drink my coffe Je suis en retard I'm late Comme d'habitude As usual Sans bruit je quitte la maison Noiselessly I leave the house Tout est gris dehors Everything's grey outside Comme d'habitude As usual J'ai froid, ie relève mon col I'm cold, I pull my collar up Comme d'habitude As usual Comme d'habitude As usual Toute la journée All day long Je vais jouer à faire semblant I'll play, I'll pretend Comme d'habitude As usual Je vais sourire I'll smile Comme d'habitude As usual I'll even laugh Je vais même rire Comme d'habitude As usual Enfin je vais vivre And at last, I'll live Comme d'habitude Yes, as usual

Et puis le jour s'en ira And then day will pass Moi je reviendrai And I'll come back Comme d'habitude As usual Toi tu seras sortie You, you'll be out Et pas encore rentrée Not here yet Comme d'habitude As usual Tout seul j'irai me coucher All alone, I'll put myself to bed Dans ce grand lit froid Into this big cold bed Comme d'habitude As usual Mes larmes je les cacherai My tears, I'll hide them Comme d'habitude As usual Mais comme d'habitude As usual Même la nuit Even at night Je vais jouer à faire semblant I'll play, I'll pretend Comme d'habitude As usual Tu rentreras You'll come in Oui, comme d'habitude As usual Je t'attendrai I'll wait for you Comme d'habitude As usual You'll smile at me Tu me souriras Oui, comme d'habitude Yes, as usual Comme d'habitude As usual Tu te déshabilleras You'll undress Comme d'habitude As usual Tu te coucheras You'll put yourself to bed Comme d'habitude As usual On s'embrassera We'll kiss Comme d'habitude As usual Comme d'habitude As usual On fera semblant We'll pretend Oui, comme d'habitude Yes, as usual We'll make love On fera l'amour Oui, comme d'habitude Yes, as usual On fera semblant We'll pretend

Comme d'habitude

As usual

Cole Porter in Paris

Gaze on the glistening lights below and above. Oh, what a night of nights for people in love. No city but this my friend, no city I know, Gives romance such a chance to grow and grow.

Paris loves lovers, for lovers it's heaven above, Paris tells lovers, love is supreme, wake up your dream and make love.

Only in Paris one discovers the urge to merge with the splurge of the spring.

Paris loves lovers for lovers know that love is everything.

Every time I look down on this timeless town Whether blue or gray be her skies, Whether loud be her cheers, or whether soft be her tears More and more do I realize that...

> I love Paris in the spring time, I love Paris in the fall, I love Paris in the summer when it sizzles, I love Paris in the winter when it drizzles.

I love Paris every moment, Every moment of the year. I love Paris, why oh why do I love Paris. Because my love is here!

You come to Paris, you come to play. You have a wonderful time, you go away. And from then on, you talk of Paris knowingly. You may know Paris, you don't know Paree.

> Though you've been around a lot, And danced a lot, and laughed a lot, You don't know Paree. You may say you've seen a lot, And heard a lot, and learned a lot You don't know Paree.

Paree will still be laughing after ev'ry one of us disappears, But never once forget Her laughter is the laughter that hides the tears.

> And until you've lived a lot, And loved a lot, and lost a lot, You don't know Paree, You don't know Paree!

Other Recent Discography



"Spellbinding" *Textura*





"Compelling...Exquisite"

The Boston Globe





"Destined to live happily ever after" Gramophone



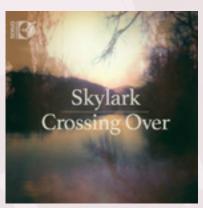
"Uniformly excellent"

Classics Today





"Original, stimulating, beautiful" *BBC Radio 3*



"Ecstatic...Engrossing"

WQXR-NY

Upcoming concerts



SAUNTERING SONGS

A love letter to Wanderlust

April 20th, Falmouth, MA | April 21st, Chestnut Hill, MA April 22nd, Newburyport, MA

This World Premiere commission from long-time Skylark collaborator and composer Nell Shaw Cohen weaves together art songs, choral music, and literature into an expansive cantata on the theme of walking. Influences from rock, folk, and musical theater shine in a lyrical and evocative score, marrying Skylark's voices with an instrumental quartet. From Walt Whitman to the present day, *Sauntering Songs* celebrates diverse characters who search for freedom and fulfillment through subversive journeys on foot.



CLEAR VOICES IN THE DARK

Featuring Francis Poulenc's *Figure Humaine*May 28th, Bedford, NY | May 29th, Falmouth, MA
June 3rd, Newburyport, MA | June 4th, Chestnut Hill, MA

Francis Poulenc's *Figure Humaine* is one of the greatest works ever composed for unaccompanied choir – composed in 1943 in occupied France, and based on resistance-inspired poems by Paul Éluard, it is a stunning 8-movement exploration of the grim realities of war, culminating in an optimistic and embattled cry for liberty in the face of oppression. Skylark's innovative concert program, *Clear Voices in the Dark*, is a powerful cross-cultural statement about the expressive power of the arts, and specifically the human voice, in times of tragedy. Interspersed between Poulenc's stirring and complex settings, Skylark offers far simpler (but no less beautiful) musical images from the American Civil War era. Skylark shares some well-known pieces that have remained in the popular consciousness, as well as beautiful war-inspired songs that have long since been forgotten (and only found thanks to the Duke University Historical Archives).

Thank you to our volunteers and hospitality hosts!

A key part of what makes Skylark's work possible is the network of supporters who provide in-kind gifts to the group — through host homes, meals, transportation, volunteering at concerts, and other hospitality. Sincere thanks to the many individuals in our home communities for donating their time and talents to Skylark!

Support Our Mission

Skylark's mission is to be the most exciting and innovative vocal ensemble for audiences and artists alike, and to provide inspiring educational activities that positively impact students' lives.

Even the best musical groups in America can only count on ticket sales to cover 50% of operating costs. We rely on your generous donations to help us with the balance of our operating budget.

Skylark is a registered 50I(c)(3) organization - gifts are tax-deductible to the full extent of the law. The names listed below reflect gifts received between September I, 2021 through December 3I, 2022. Every effort has been made to ensure the accuracy of this list - please accept our sincere apologies for any mistakes or omissions.

Carol McMullen & Sean Rush

Karen & Fred Reichheld

Anonymous

\$10,000 - \$24,999

M. Duffany Builders John & Denise MacKerron

Karen & Tom Tierney

\$2,500 - \$9,999

Jennifer Decker

Louise & Alan Hoblitzell Bruce & Terri MacRae

Michael McNaught

Paul & Christine Szal

Charles & Bonnie Tillen

Nina H. Webber

\$1,000 - \$2,499

Gregory Brown & Mary Hubbell

Jennifer Dashnaw & Roseanne Hudgins

Christian Daviron

Molly Johnston & Tom Noonan

Beth & Jeff Kreidenweis

Kroks of the 1970s

Russ Lemcke & Meg Becker

Steven McCormack

Mary McDonough

Jackie Moore & Phil Shea

Susan Morse

Justine & Jim Mullen

Robert & Betsy Reece

Ellen Richstone & David Kwiatkowski

Mary Swope

Dorene Sykes

Bruce & Sharon Taylor

Kate & Peter Van Demark Rick & Ginny von Rueden \$500 - \$999

Taylor & Willa Bodman

Bob Bowen

John & Rhona Carlton-Foss

Michael Chung & Hajin Lee

Allison Coleman & Lisa Bosley

Joseph Conklin

Peggy Davis

Terry Eastman

David Fishburn

Charlene Higbe & Fredrica Thompsett

Katherine Kaufmann

Alison Martin

Rose Mover

Isabel & Christopher Murphy

Raymond Nied

Stephen Nicholas

Wendy Rose

Bill & Kathy Rousseau

James Vernon

John & Caroline Walker

Ann Marie & Paul White

\$250 - \$499

Edwin Celette

Jenny Convery

Sunny Davidson & Len Kreidermacher

Peter & Francine Grav

Caitlin & Rvan Greene

Jimmy & Jan Jones

Andrew McLaren & Francie Irvine

Nawrie Meigs-Brown

Anne Niemann

Nipam Patel & Cedith Copenhaver

Ken & Michele Peal

Sarah & Adam Schwarzschild

Mary Sholkovitz

Bryan Simmons

Laurie Steber & Daniel Gitomer

Gisela & Pierre Tillier

Ray Wilson

\$100 - \$249

Michael Ake

Lunette Arledge

Jelle Atema

Robert & Suzanne Boas

Marilyn Brandt

Terry Breidenbach R. Edward Buice

Betsy Cadbury & Arthur Borror

Joan & Jack Caldwell

Samm Carlton

Tom Chapel & Jennifer McCoy

Liza & Bob Clymer

Allison Donelan

Jane & Peter Eichmann

Susan Farris

Tom Gillespie

Michael & Jane Goldberg

Antoinette Earley & William Green

Charles Guard

Rick Gustafson

Kim & Randall Hawes

Olivann & John Hobbie

Marie Hurd Irene Idicheria

Duggan & Erin Jensen

Brian Jones

Laura Kaplan

Cameron Keating

Carol Kingston

Kathy Kopp

Bruce Kozuma

Lois Kral

Kate Kruschwitz

Ronald Liebis

Michael Lorenz

Michelle Lowry

Walter McLean Kate Meany

Susan Miron

Anne Morgan

Laurinda Morway Winthrop Munro

Ellen Nestor

Otis & Amy Perry

Thomas Ouill

Nancy & Cary Rea

Steven Rudnick Shu Satoh

Tom & Judy Sbarra

Karen & Ted Scribner

Linda & Joe Senecal

Carol & Daniel Singer

Steven Solomon

Ruth Ann Spencer John Stegeman

Brenda Swithenbank

Marilen Tilt Evan & Lisa Toporek Elaine Bresnick Teresa Bueti Cheryl Cheron Sally Colacicco

Lorraine Adams

Pierre Trepagnier

Anne & Forrest Verret-Speck

Katie & Dan Von Kohorn

Gary & Linda Walker

Kathleen West

Carla Zavorskas

Isabel Yoder

Up to \$100

Jennah Delp Tom Dignes

Tim Eastling

Jan Elliott & Timothy Radford Mary Farley

Ruth Gribb

Sheila Groonell

Leslie Horst

Betty Jameson

Leslie Lamb

Michelle Lowry

Annie & John Manning

CC & Matt Marrone

Jim & Maria Marvin

James McLaren

Cristina Nelson

Sandra Northrup & Dean Walton

Gail Nozik & Ray LaFrance Lillis Palmer

Ellen Prottas

Leslie Regan Olivia & William Reighley

Marjorie Roache

Dave Robertson Mary Schaefer

Nancy Serotkin Ellen Sheetz & Beverly Miller

Mardelle Shepley

Murray & Hazel Somerville

Larry Soucie

Dylan & Christine Stewart Kerry Stubbs

Charles & Kathy Sturrock Holly Sundquist

Missy Swan

Thalia Verros

"Passionate ... radiant ... exquisite ... ethereal ... heartfelt ... thrilling ... stunning" *Gramophone*

"The cream of the American crop ... in their short existence, Skylark is already renowned for their elevated programming as well as their crystalline sound" *BBC Radio 3*

"An American choir was the highlight of a very British festival ... as mellifluously tuned as any British choir ... they were gripping"

The Times of London

"Some years ago the British magazine, Gramophone published a list of the world's 20 top choirs. Most of these were from the UK, the rest from Europe. No American choirs made the list, not even Chanticleer. If that list were to be redone for 2018, Skylark would be a serious contender."

Limelight Magazine (Australia)



www.skylarkensemble.org | info@skylarkensemble.org